Mr. 56.

Dienstag, 6. März

1928.

## Der Reiter und die Frau.

(3. Fortiebung.)

Bon Balter von Rummel.

(Rachbrud verboien.)

"Bon Wien", suhr Herr von Ried fort, "ritt ich wieder nach Hause. Aber schon nach zwei Wochen sach ich, daß es mir im Bernischen zu eng um Hals und Brust geworden. Ich hatte mir den Wind in zu vieler Herren Länder um die Nase blasen kassen. Ich wollte wieder fort, und zwar diesmal weit."
"Weit?"

"Was man jo heißt. über das große Wasser. Nach Georgia, Birginia ober Carolina, nach Rhode Island oder Connecticut, irgendwohin, aber nur einmal hinfiber ober borthin, wo nicht alle paar Schritte ein Grengpfahl, eine Mauer ober Barriere fteht, wo man aufbauen fann, ohne erst ben Schutt von Jahrtausenden wegräumen zu mussen. Dort drüben regt es sich, dort drüben wird, wenn nicht alle Zeichen trügen, bald etwas Neues und Großes werden, das ein gang anderes Gesicht haben wird, als hier unsere liebe, altangestammte Welt. Man wird dort einen guten Degen oder einen fräftigen Arm, der die Arbeit nicht scheut, immer brauden fonnen.

"Kühn, wie Ihr seid und rasch von Entschluß segeltet Ihr da schnell hinüber?" "Last dies spöttische Lachen. Es steht Euch schlecht

au Gesicht. Ich fagte Euch ichon, ich wollte."

"Und wollt nun statt deffen im sicheren Safen von

Beurbrule Anter werfen?"
"Jit ichon geschehen. Der Anter fitt bereits fest im Grunde. Last mich turz fein. Ich stellte meine Reise zurück, weil ich im Bernischen wieder von Euch hörte, vernahm, daß allerhand Meinungsverschiedenheiten zwiichen Euch und Eurem Mann aufgetaucht feien. Er will

nach Baris juriid, Ihr wollt anders und hier bleiben."
"Da seid Ihr also gekommen, mir zu helsen."
"Richtig. Oder vielmehr, ich wollte schauen, ob meine Silfe vielleicht nötig wäre.

"Da mußt Ihr benn mit meinem Manne sprechen. Aber der ist, wie Ihr wißt, verreist. Lagt uns für heute abbrechen, und fommt ein andermal wieder." Sie

"Bleibt sitzen. Richt? Dann steht, wie es Euch be-liebt. Ich bin noch nicht zu Ende. Ihr hättet, um bies zu wiederholen, mich nie mehr im Leben gesehen, wenn ich nicht in Bern ersahren hätte, wie alles hier stehe." Er ichob einen Stuhl heftig beiseite und trat näher an sie heran. Sie wich zurück und setzte sich wieder, während Ried seinen Gang durchs Zimmer unruhig von neuem aufnahm. Er suchte nach Worten und stand still, neuem aufnahm. Er suchte nach Worten und stand still, als er sie gefunden. "Es ist vielleicht nicht klug von mir, Marie Rose, wenn ich Euch dies in der ersten Stunde schon sage. Aber ich will, weil Ihr es seid, mit aufgeschlagenem Bister kämpsen. Hort denn, ich din gekommen, Euch aus Jeurbrule wegzuholen." Frau von Hericourt lachte krampshaft auf. "Nichts weiter? Ihr seid nicht unbescheiden. Und wohin möchtet Ihr mich wegholen?"

"Rohin der Rind ung blasen mird."

Mohin ber Wind uns blafen wird." "Berzeiht, wenn ich auf solchen Reiseplan nicht eins geben kann. Auch bilnkt es mich, als ob Ihr von Frankreichs und Engkands Töchtern, von den luftigen Wienerinnen nicht gerade übermäßig viel in der Kunst, Euch gefällig zu machen, gelernt hattet. Ihr poltert wie einer vom Lande baber, fallt lärmend mit der Türe ins Saus.

Ich schwänzle nicht lange und zierlich herum. Ich werbe, wie ich im Felde mit dem Degen geworben. Rein langes Besinnen. Die Sporen eingesetzt. Im Sturme geht es baher."

"Was tut mir der Sturm im festgefügten Hause?

"Festgefügt, Marie Rose? Der Wurm nagt ichon im

"Und schließlich vergest nur niemals, daß ich eines anderen Mannes Frau schon bin."
"Ich vergessen? Nacht und Tag dent' ich daran."
"Sab wollt Ihr dem von nun an Rechnung tragen?"
"Sabe ich immer getan. Wie der Wolf in die Lämmer will ich in Eure Ehe brechen. Wie der Blig in den Giebel sahr' ich hinein und schlag das Haus in Trümmer."

Frau von Hericourt sprang auf und wies blitzenden Auges nach der Türe. "Genug. Wollt mir nun wirk-lich die Freundlichkeit erweisen und geht."

lich die Freundlichkeit erweisen und geht."
"Ich und gehen?" Er brach in ein lautes Lachen aus. "Ihr seht die Dinge noch nicht, wie sie sind. Glaubt Ihr, daß ich darum hierher gesommen din, um auf Euren ersten unfreiwilligen Wint davon zu lausen und das Feld zu räumen? Die Schlacht ist ichon im Gange und Ihr, Ihr werdet sie verlieren." Er nahm einen Stuhl und sehte sich breit darauf. "Hier sich ich, hier wart ich auf den Serrn von Zeurbrule, Euch von ihm zu verlangen. Weigert er sich, soll es an ein Degenstohen gehen. Er hat Euch mir gestohlen, geraubtes Gut verlang ich von ihm zurück. Sonst nichts."

"Ihr tut just, als ob ich babei gar nicht zu befragen wäre." Sie ging langsam auf die andere Seite des Saales, trat an den Kamin und legte die Arme auf das Saales, trat an den Kamin und legte die Arme auf das glatte Marmorsims. "Ich bin kein Gut und keine Ware, die willenlos von Hand zu Hand wandert und sich besliedig vertauschen lätt. Ich hab' Euch einmal im Leben einige Tage gesehen. Ein Kind sast noch, und Ihr wart nicht viel mehr. Dann aber habe ich acht Jahre fast nichts mehr von Euch gehört. Und auf die paar Tage wollt Ihr nun nach acht Iahren pochen? Ist das nicht Wahnsinn und Rajerei? Ihr scheint wahrchaftig krant zu sein und im Fieber zu sprechen. Selbst wenn all das Wunderliche, was Ihr da wollt und Euch querüber in den Kopf gesetzt habt, überhaupt möglich wäre, was es nicht ist, Ihr wist ja doch selbst, daß ich niemals das wollen könnte, was Ihr alles da vorschlagt."
"Ich denke, Ihr werdet noch wollen. Das ist mein

"Ich bente, Ihr werbet noch wollen. Das ist mein ganzer Glaube."

"Zu dem Ihr mich faum je bekehren dürftet." "Wirklich nicht? Alles jo ganz vergessen? Last Euch ein Märchen erzählen, Marie Rose." Er setzte sich rittlings auf feinen Stuhl und wandte fich ihr, die thm beharrlich weiter ben Rücken fehrte, zu. "Ein Landits im Grunen, alt und braun das Haus und grau ber

Turm baneben, er ift mild und morich. In ben 3immern sieht es nach Holz, Eisen und Zinn aus, ganz wie zu den Zeiten der Bäter, alles ist recht und ichlecht. Das ist lange nicht so prächtig wie hier in Jeurbrule, wo es viel tausendmal schöner ist. Um das Haus ein Garten. Der ist eine Wildnis. Gras, Strauch und Baum wachsen dort, wie Gott sie geschaffen. Und so ift der Garten wiederum fein solches Prunkstüd wie der von Zeurbrule, der viel tausendmal schöner ift."

Marie Rose schlug die Hände vor ihr Gesicht, daß es dunkel vor ihren Augen wurde. Im hellen Sonnenschein sah sie ihr Baterhaus auf dem sankten Hügel liegen, um den der kleine Fluß sich schlängelte. Sie hörte das Rauschen der Ulmen und Buchen, sah den alten, knorrigen Rugbaum fein dichtes Gezweige breiten und einen Aft bis ans Fenster ihres Zimmers streden, sah Goldregen, Flieder und Jasmin, sah Busch und Strauch eng sich um kraus verschlungene Wege drängen.

Ried sprach längst weiter. "In haus und Garten lebten zwei alte Leute, Mann und Frau, mit einem jungen Mädchen. Das hatte helle, blaue Augen und hatte blondes Haar, wenn man es nicht, wie das manchs mal sein mochte, grau verpuderte. Das junge Mädchen hatte seine Freude an dem braunen Haus und dem grünen Garten, an den Hunden, den Pserden im Stalle. Wenn es irgendwie konnte, ließ es satteln und ritt allein in die Weite. Warum sollte es auch nicht? Rings-um wohnten nur brave, ehrliche Leute, und der alte, gute Schimmel, der es trug, war ihm ein wohlgewogener Freund.

Als das Mädchen just sechzehn Jahre gahlte, Besuch in das Saus. Ein Freund seines Vaters. wollte seinen Sohn nach Basel bringen, daß er von dort auf dem Strome nordwärts reise. Denn dem Sohne hatte es der Klang eines großen Namens angetan. Er wollte sich im Glanze dies Ramens sonnen und selber etwas Großes vollbringen. Da er aber ein Nachgeborner war und nicht vielen Reichtum zu erwarten hatte, warf man ihm, obwohl er gerade erst 19 Jahre zählte, nicht allzu viel Brügel in den Weg. Als er selbst die ersten aus dem Wege geräumt, ließ man ihn gewähren und

Acht Tage weilten Bater und Sohn in dem braunen Haus. Aber schon in der ersten Minute hatten es dem Jungen die blauen Augen, die blonden Haare des Mädchens angetan. Schon in der ersten Stunde war er mit ihr in der grünen Gartenwildnis verschwunden. Und in der dritten füßte er sie." Das war unter dem Flieder, dachte Frau von Seri-

court. Sie wufte es noch fo genau, als ob es gestern gewesen, "Und niemand hatte zugesehen als die Bienen und Summeln, als die Bogel in den Buschen. Aber auch ind Hummeln, als die Logel in den Buschen. Aber auch sie hatten's vielleicht gar nicht gesehen, weil sie zu viel mit sich selbst zu tun gehabt. Und so küsten sie sich weiter die acht Tage lang. Am achten Tage aber, als die Sonne niederzing, versprachen sie sich Treue fürs Leben, versprachen sich, aufeinander zu warten, so lang auch die Beit bes harrens werden würde." - Run horte Frau von Hericourt Rieds Stimme, die nicht mehr zu ihr gedrungen, wieder an ihr Ohr schlagen. "Komme mir heil und gesund zurüd", sagte das Mädchen dem Jungen als letztes Wort. — Und nun, Marie Rose, ift mein Märchen, furz wie die acht Tage gewesen, auch ichon zu Ende.

Frau von Hericourt lehnte weiter unbeweglich an dem Kamine. Ried erhob sich leise, als ob er ihre Jugendträume, in die fie versunten war, nicht stören wolle, und trat nabe an fie heran.

Wie groß war sie geworden, die schmale, zarte Marie Rose von damals. Ihre Schultern hatten fast dieselbe Höhe wie die seinen. Schlank gleich dem Stengel eines köstlichen Kelchglases war der frei ansetzende Hals, edel

die Linie des Radens.

"Das andere, Marie Roje, was jetzt noch folgt, ist alles kein Märchen mehr. Das andere ward von der harten Hand des Lebens uns zugeschrieben, dir und mir. Wenn du mir vorwirst, daß ich so selten Nachricht gegeben, so ist's nur deshalb nicht geschehen, weil ich dich nicht an einen Kranken oder Krüppel, deine Erinnerun-gen nicht vielleicht an einen Toten ketten wollte. Ich

bin ben falichen Weg gegangen, wie ber Ausgang zeigt. Wär's anders gekommen, ware ich in der Bataille geblieben, war's wieder der richtige Weg gewesen. Wer kann sagen, wie er seinen Fuß setzen soll? Wir irren, irren, so lange wir leben.

Mur in einem irre ich nicht. Wenn ich es heute morgen vielleicht noch nicht bestimmt gewußt, seit ich dich wiedergesehen, weiß ich es so gewiß als ich hier spreche, daß mein Platz im Leben so dicht bei dem deinen ist, wis ich heute hier neben dir stehe." Er legte seine Hände

wis ich heute hier neben dir stehe." Er legte seine Hände um ihre. "Hast du's wirklich so ganz vergessen", flüsterte er ihr ins Ohr, "was unter dem Flieder gewesen und am nächsten Tag unter den Buchen im Walde, dem dritten in den Weiden am Flusse?"

Sie gab keine Antwort. Er trat näher heran, daß Leib den Leib streiste, beugte sich vor und küste ihr Hals und Nacken. Sie ließ es ruhig geschehen. "Bist du wirklich zu Stein geworden, Marie Rose?" Beharrlich sichwieg sie weiter und regte sich nicht. Er nahm ihr die Hände behutsam vom Gesicht, küste die Wange und inchte den Mund. Sie wandte sich ab und wehrte ihm. suchte den Mund. Gie wandte sich ab und wehrte ihm. juchte den Mund. Sie wandte sich ab und wehrte ihm. Aber plöglich wurde ihr starrer Körper weich und zuchte in sich zusammen, ihr Hals beugte sich vor wie eine vom Wind gebeugte ühre, Lippe sand sich zu Lippe, Leib drängte sich näher zum Leib. Ein Lächeln von Glück und Weltvergessenheit legte sich über ihre Jüge "Du", raunte sie ihm zu. "Du Lieber und Guter." Dann schwieg sie, legte den Kopf auf seine Schulter und ließ sich liebtosen. — — Plöglich kam es wie ein jähes Erwachen aus Traum und Taumel über sie. "Nein, nein", stöhnte sie und riß sich unvermittelt von ihm los. "Ihr habt mich betört. Aber das darf, das kann ja nicht sein. Wie konnte ich nur?"

"Was ist dir, Marie Rose?" Er wollte ihr wieder nähertreten.

nähertreten.

Sie wich vor ihm jurud, wie vor einem Feinde, "Bleibt, wo Ihr seid!" Er folgte ihr "Marie Rose."
"Ihr wollt nicht? Gut, dann läut' ich um Hilfe."

"Ihr wollt nicht? Gut, dann lauf ich um Hilfe."
Sie war auf den Tisch zugeeilt und schwang die Glode.
Der Ton war noch nicht verklungen, als schon der blaue Leibsäger in die Tür trat. "Die gnädige Frau Gräfin befehlen?" Wie eine Statue stand er da, ganz steinern. Nur die grünen Augen leuchteten durch die Dämmerung und zeigten eine gewisse Unruhe. Die Falten um die Mundwinkel schienen Ried einen suffis

garten am die Kandomiter ingenen Ried einen Juste Aied hätte den geschniegelten Kerl am liebsten an der Gurgel gepackt und hinausgeworfen. Unwillfürlich machte er einige Schritte auf ihn zu, um furz vor ihm sich wieder zusammenzureißen, umzukehren und im Zimmer auf und ab zu geben. —

(Fortfetung folgt.)

## Derrechnet.

Sumoreste von E. Troft-Bad Reichenhall

"Na wart', du Nabenbratt, ich trieg' dich schon noch!" brummte der ehrsame Bauernschm Johann Georg Rissenbick. Ier, genannt Bachlechner-Sansairgl, ärgerlich vor sich hin, nachdem er wieder einmal gänzlich vergeblich versucht hatte, seine Auserwählte durch alle möglichen Anstrengungen zu einem kleinen Abendplausch vor die Saustür zu loden. "S'ist ein Kreuz mit den Weibern — die man gerne möchte, die wollen einen nicht — und die man haben könnte, von denen mag man meist nichts wissen," sinnierte der Bursche, von denen er durch die Finsternis seinem väterlichen Hose entgegenstolperte. Er klikte so manches Madel, bei dem er sich kaum die Misse zu machen brauchte, anzuklopfen, na sa — dasstür war auch an keiner etwas Besonderes — aber die Lies war auch an keiner etwas Besonderes — aber die Lies war als dritter Sohn daraus sehen muste, einmal irgendwo einzus als dritter Sohn darauf sehen mußte, einmal irgendwo einzu-heiraten, stach ihm das sast ebenso in die Augen wie die Liest selbst Nun, er würde sie doch noch erobern — und eing es nicht auf geradem Weg, so mußte eben irgend eine List helsen! Unter solchen Gedanken schich der Sansgiral auf Strümpsen möglichst lautlos in seine Kammer und troch unter bos hochentigentignte klausemitstelle Cadardel

unter das hochausgetürmte blaugewürselte Federbett.

Ginige Tage später befand er sich gerade beim Krämer und wählte mit Bedacht einen neuen Pfeisensopf aus, als die Tür aufging und die alte Waldhauserin, die Mutter der Liest, in den Laden trat. Sie erstand eine lange Hartwurft,

Rependent of the control of the control of the control of control

Schuhrtemen und ein rotgeblümtes Taschentuch und erzählte dabei, ihre Bas' in Ampfing habe einen Buben bekommen und sie selbst zur Tausgodl (Patin) ausersehen. Worgen, am Sonntag, führe fie hinaus und würde wohl brei Tage weg-

Der Sansgirgl horchte mit gespitten Ohren — und plots-lich tam ihm ein nach seiner Meinung so glanzender Einfall, bat er um ein Saar mitten im Laden einen lauten Juchschrei

tig tam ihm ein nach seiner Weinung so glänzender Einfall, daß er um ein Saar mitten im Laden einen saulen Juchschrei aussackoßen hätte.

Am Sonntagmittas ließ er, um nur ia rasch fortzutommen, sogar sein Leibgericht, die Leberknödel, sast zur Sälfte stehen, sette sich auf sein Kad und sausse davon. Bei der Waldhauser Anhöhe etwas außerhalb des Dorfes mähigte er seine Fahrt und spähte ausmerkam nach dem Sose hinüber. Im Dausgärtel seuchteie etwas Buntes — richtig — da stand die Liesl und zupste welle Blätter von den Rosenstöden. In ihrem Sonntagsstaat, dem schwarzen Mieder mit dem blitzenden Geschnür und der lichten Geidenschause gefiel sie ihm so gut, daß, während er sich breit an den Zaun lehnte, ein schier abgrundtieser Seusser seiner Brust entstoh. Die Liesl aber schenkte solchen Geschlung und fragte nur sehr gesasserung nicht die geringste Beachtung und fragte nur sehr gesasserung nicht die geringste Beachtung und fragte nur sehr gesasserung. Also unterbielt er sie eine Weile über das Weiter, bewunderte ihre schönen Blumen, senste dann vorsichtig das Gespräch auf die Abreise der alten Waldhausern und tragte schliebtich, ob Liesl sich siertsten, so allein im Sause zu bleiben.

Warum sie sich wohl fürchten solle, entgegnete das Wädchen.

"Ja mei — s' Hous steht die gemest alleg und s' gibt

Mäddjen.

"Ja mei — s' Saus steht do ziemli alloa, und s' gibt arad anna schlechte Leute auf der West:!" — Sie lachte hell-auf: "Bist narrisch? In unsern Dorf is no nia nix vor-temma!"

temma!"
"Sell scho — aba ma hört do gar a so viel vo Eibrecha und Räuba! Erst neuli — — " und nun folgte, mit liebes voller Ausmalung aller Einzelheiten, die Erzählung einer aruseligen Mordseschichte, die angeblich süngst in der Zeitung gestanden hatte. "No sa — aber so was gibt's do bei uns net — und dann din i sa net ganz alloa — is do da Toni aa no da!" meinte die Liesl. "O mei — der alte Knecht! Bis der abends vom Wirtshaus kimmt, derweil kannst schumal derschlagen und ausg'raubt sein!" erwiderte der Hansgiral gemütlich und erklätze sich im übrigen mit dem größten Vergnügen bereit, bei der Liesl bleiben und sie gegen eiwaige Gesahren beschieber Leesl bleiben und sie gegen eiwaige Gesahren beschieber zu wollen. Doch da warf sie ihm einige Blätter an den Kopf und eilte fort — aber er hörte sehr wohl, daß ihr Lachen nicht mehr ganz so sorgetos klang wie zuvor. Das hatte er bezweckt — wenn sie nun tücktig Angst bekam und er dieser Angst noch etwas nachhalt, würde sie sich seinen Schut wohl dald gern gesallen lassen. Im Borzessühl seinen Schut wohl dald gern gesallen lassen. Im Borzessühl seines Sieges schwelgend radelte er sehr befriedigt nach dem Nachbardori und war dort im Wirtshaus den ganzen Abend über so ausgeräumt, daß er sogar dem Jäcer Labend über so ausgeräumt, daß er sogar dem Jäcer Labend schut werden schallen der schale den Abend über so ausgeräumt, daß er sogar dem Jäcer Labend über so ausgeräumt, daß er sogar dem Jäcer Labend über so ausgeräumt, daß er sogar dem Jäcer Labend schale schallen schale schal den Abend über so aufgeräumt, daß er sogar dem Jäcer Ladwig, seinem Rebenbuhler bei der Liesl, dem er sonst durchaus

wig, seinem Rebenbuhler bei der Liess, dem er sonst durchaus nicht grün war, Scheraworte zuries. Immerhin hatte er nichts dagegen, als dieser sich schon sehr frühzeitig entsernte — und nun machte er sich an den Waldhauser Anecht heran und lud ihn mit noch einigen anderen zum Kartenspiel ein "I muß hoam —", wehrte der sich erst — doch der Hanssetral beruhigte ihn: "Geh, sei net sad — i sahl dir a Mah!" Dem konnte der Knecht nicht widerstehen und aus der einen Maß wurden bald mehrere — die er schließlich über Krug und Karten die ganze übrige Welt vergessen hatte. Da krische sich der Kansarge ganz lacht und rafte mit Gilkungs

einen Mat wurden dald mehrere — bis er ichliedlich über Krug und Karten die ganze übrige Welt vergessen hatte. Da brücke sich der Hanse in die Dunkelheit hinaus.

Gine halde Stunde später tried beim Waldhauser irgend etwas Unheimsiches sein Wesen. Es strich rings ums Daus, versuchte Türen zu öffnen und rüttelke geräuschvoll am Dühnerschlunk. Schließlich schlue es gar mit gewaltigem Krach ein Fenker in Scherben und in der nächsten Setunde siel ein Schur i simm die," worauf unter den Obstbäumen ein wildes Kennen anhub. Da ösineie sich urplötzlich im ersten Stockwerf ein Laden und — "Kreusdonnerwetter — stillg "standen oder i scheek!" brülkte jemand durch den nächslichen Garten.

Das war unsweitelhaft ein nännlicher Baß — und der suhr dem Hansgirgs, der unten herumtodte, deraritg in die Glieder, daß er wie angenagelt stehen bsteb.

"Trau dir und rühr dich!" drohte der andere, turnte mit erstaunlicher Behendigkeit an der Altane herunter und sprang auf den Dansgirgs los. Gleichseitig erschien sin der Saustür die Eiest: "Za, Hansairal, was tust denn du a?!" riefen beide wie aus einem Munde. Der blickte verwirrt von einem zum andern: "3 — i bin arad vorbei gfahrn — und hab da beim Haus aus ein wo is er deun hin?"

"Was - ja wo is er benn bin?"

Der Hansgirgl sehr verlegen — boch als der andere Bursche — es mar der Jäger Ludwig — Miene machte, die Berfolgung aussunehmen, rief er schnell: "Laß 'n nur lausen — bin eahm ordentlich nach der traut si so bald nimmer her!" "Dös is wirkl net von dir, daß d' mir hast besstehs wolken, Hansgirgl," nahm da die Liesl das Wort, "und i dant dir aa recht schön — aber s' hätts gar net braucht — woast, du hast mir mit deine Näubersgischichten am Nachmittag so an Angst ein'iagt — und da is der Ludwig gradd daherkommen — und," sie wurde etwas rot, "da hab i "n, reil wir do eh scho mitanand' versprochen san, bitt, daß er die Racht über im Haus bleibt!"

Damit verschwanden beide wieder hinter der Haustice

Damit verschwanden beide wieder hinter der Saustüce— und der Sansgirgl starrte ihnen völlig entgelstert nach, dis er endlich alle seine Gesühle in die Worte zusammensable: "Grz Birnbaum und Sollerstaud'n! Und dafür hab i jest dem Toni aa no sechs Mas Vier sahlt!"

## Der Nachzügler.

Bon Balter v. Rummel.

Rarpfen. Ungezählte. Rach Alter und Größe vereint. Wie von einem sorglichen Fischäuchter ausgeschieden und ausgesucht, stehen sie den glatten Schissassen entlang frei sm freien Flusse. Rie sonst war einer von ihnen hier zu sehen. Der überraschende und wuchtige Stoß eines plöglichen Ochwassers hat sie entwurzelt, sie aus ihrer Seimat, ihren bischerigen Weidegafünden herausgeworsen und hierber verschlagen. Run haben sie sich nach der ersten wilden, kopisosen Berwirrung, in der es um Leben und Sterben ging, bereits säuderlich wieder in einzelne Trupps gesammelt und ausammengetan, die ihrer gesamten Ausdehnung nach die Länge von vielen hundert Metern ergeben. Langsam und bedächtig wandern sie flußauswärts, die Millionen Karpsen Sie haben sosson vielen hundert Metern ergeben. Langsam und bedächtig wandern sie flußauswärts, die Millionen Karpsen Sie haben sosson zu startes Gefälle hat, ihres Bleibens nicht sein san, Auswärts denn, wo das Wasser eine geraume Street über einen langsamen und ruhigen Lauf hat, auswärts und der alten, versorenen Seimat zu. All das ohne jede Hat und Eile, aber mit einer steten, ihr Ziel sicher erreichenden Besharrlichseit. harrlichteit.

harrlichteit. Am Ende eines großen vorbeiziehenden Trupps tappt ein Sischlein einher, das nur sehr mühlam folgen kann. Kein Bunder. Fehlt doch dem armen Kerl Schwanzstosse und der ganze Schweif. Abgebissen, weggerissen von einem raubenden Dechte, dessen Icharien Jähnen der Überfallene sich im setzt möglichen Augenbliche durch eine gewandte Drohung, eine geschichte Bewegung entwunden hat. Freilich es iht nur mehr im armseliger und bedeuernspretzer Sichrumpt gehlichen ein armseliger und bedauernswerter Sischrumpf geblieben. Bor allem aber entbehrt mein fleiner Karpfen ber gewohnten Bor allem aber entbehrt mein kleiner Karpsen der gewohnten sicheren Steuerung, schwankt das und schwankt dorthin, fällt manchmal auf die Seite, daß er kläglich spiegelt, gerät völlig aus dem Kurse. Aber mit verdoppelter Anstrengung seiner anderen Flossen fommt er dem Schwarme seiner gesunden Gesährten immer wieder nach. Doch man sieht es ihm und allen seinen Bewegungen deutlich an, daß er dereits ganz außer Alem kam, daß er sich seiner nach. Der arme Berktimmelte könnte es sich viel leichter machen, würde wohl viel besser daran tun, wenn er sürs erste einmal ausspränge und zurüchliebe, einen ruhigeren Tümpel oder eine Gegenströmung an irgend einer Biegung des

magen, wurde wohl viel bester daran tun, wenn er surs erste einmal ausspränge und zurückliebe, einen rußigeren Tümpel ober eine Gegenströmung an irgend einer Biegung des Flusses aussucht, in einem der in den Flus mündenden stillen Gräben einliese, sich dort unter Blättern und Wasservlanzen versteckte, die seine böse Wunde etwas geheilt und vernarbt, die er selbst wieder etwas frischer und träftiger geworden wäre. So aber stavit er tavier mit den Gesunden dahin, ein leichte Beute sür den nächstehen mordlüsternen Kaubsisch, der aus seiner Binsenburg in den Karpsenhausen eindrechen wird; als der langsamste von allen ist er zuerst dem Käuber versallen. Das weiß ia auch der Karpsenhausen eindrechen wird; als der langsamste von allen ist er zuerst dem Käuber versallen. Das weiß is auch der Karpsen im Wasser tros seiner Jugend viel besser als ih, der sielle Beobachter am User. Und dennoch hält er wacer und unvertrossen dei seinen Brüdern, den Freunden und Gesährten aus, sühlt sich eine mit ihnen, bleibt seinem wandernden Stamme getren, getren der verlorenen und wiedergesuchten Deimat, ein Unentwegter dies zu seinem basdigen Tagen unsehstar sich einstellen muß.

Plästlich stehen da Menischen neben mit, Freunde, die längst dahingegangen sind. Auch sie marschierten, wissend, daß sie dem sicheren Uniergange versalsen, tavier die dand heien elben den hrüde ich über Zeit und Dasein hinwen die dand heien allen drüde ich über Zeit und Dasein hinwen die dand heien allen den der den der kannt diese dand heien elber gedenken zu einnenden Aluss umflüstert nom Schiffe

allen briide ich über Beit und Dafein hinwen die band, batte, ihrer gebentend, am rinnenden Fluffe, umfluftert vom Soilfe, bas trauernd feine ichwarsen belmbuifche neigt, eine fille,

# Die Welt der Frau

## Der rationalifierte Baushalt.

Bon Dr. Martha Bobe.

Die Zentrase der Sausfrauenvereine Groß-Berlin hat ein sehr beachtenswertes Bücklein über "Rationelle Sauswirtschaft" herausgegeben. In dieser Darstellung von Martha Bode wird eindringlich auf den neuen Geist der Sachlichkeit hingewiesen und es heißt darin u. a.:
"Ordnung, Pünkllichkeit und Regelmäßigkeit sind die Grundbedingungen der rationellen Saushaltsführung, die dugleich eine Schädigung der Sausfrau und der Sausangestelleiten verhindern, indem sie ihre Körver- und Kervenkrast in ungeahntem Umfange schonen und für andere Ausgaben frei machen.

Sodann muffen die Arbeitseinrichtungen so sein, daß sie ein gutes und seichtes Arbeiten ermöglichen. Der rationelle Haushalt verlangt, daß sowohl die Lage der Wohnräume zustnander als auch die Stellung der einzelnen Möbel darin dentbar größte Arbeitserleichterung gewähren und die Zahl der Arbeitswege möglichst beschränken, um Kraft und Zeit zu sparen. Zede Hausfrau weiß in aus ihrer eigenen Ersahrung, ber Arbeitswege möglicht belchranten, um Kraft und Jelf zu sparen. Jede Hausfrau weiß ia aus ihrer eigenen Ersahrung, wie weh oft abends die Füße vom vielen Lausen tun, wie oft klagt sie darüber, daß sie swar weiß, was sie getan hat, daß aber kein anderer Mensch davon etwas sieht oder spürk. Gerade von dieser unnüken, asso übersküssigen Arbeit will die Nationalisserung der Hauswirtschaft die Saustrau befreien. Dier sei nur daran erinnert, wieviel unnüke Wege d. B. in wiesen Haushaltungen dadurch verursacht werden, daß die Rüche entweder weit vom Eksimmer oder von der Flurtür entsernt liegt, womöglich durch einen langen Korridor getrennt usw. Die Lage der Wohnräume ist alkerdings Angelegenheit der Architesten, die zwedmäßige Ausstellung dersordert auch die Anordnung der Grau. Besondere Beachtung erfordert auch die Anordnung der einselnen Geräte und Geschirre in den Schränken, die so gestaltet sein muß, daß sie leichtes unachindertes Servorholen iedes Gegenstandes und rasche übersicht ersaubt. Außerdem müßen sie möglichst griffebreit in der Rähe des Ortes untergebracht sein, wo sie gebraucht werden, um unnötiges Lausen, Büden oder Ausreden zu vermeiden. Sier sind vor alsem die Geräte und Geschaucht werden, um unnötiges Lausen, Büden oder Ausreden zu vermeiden. Sier sind vor alsem die Geräte und Geschreit die Küche zu nennen, z. B. Töpse, von denen die rationelse Saushaltsührung verlangt, daß sie nicht, wie ieht allgemein iblich, tief unten im Küchenspart von Arkeitsplach dem Gerd nelle Saushaltsührung verlangt, das sie nicht, wie lehr allge-mein üblich, tief unten im Rüchenschrant oder hoch oben auf einem Küchenbort, weit entfernt vom Arbeitsplatz, dem Serd oder dem Tisch, stehen, sondern in handlicher Söhe in einem eigens eingerichteten schmalen Topis und Geräteschrant in unmittelbarer Rähe des Arbeitsplatzes. Genau wie in iedem Wertbetriebe, wo das Seranholen und Meghringen der Ge-räte und Materialien einen wesentlichen Teil der Gestehungs-kalten und Materialien einen wesentlichen Teil der Gestehungstosten ausmachen, verursacht dies auch im Saushalt einen besachtlichen Auswachen, verursacht dies auch im Saushalt einen besachtlichen Auswach an Zeit und Kraft. Nicht nur die Geräte also, sondern auch die meistgebrauchten Nahrungsmittel, wie Mehl, Sals usw. müssen schnell zur Sand sein, damit nicht iede Handvoll Mehl, iede Fingerspisse Sals einen Weg in die Spelsetammer verursacht.

Speliekammer verurlacht. Ferner ist bei der alltäglichen Küchenarbeit streng darauf zu achten, daß schon während des Arbeitens in so kurzen Abständen wie nur möglich aufgeräumt, schmuziges Geschirr oder gebrauchtes Gerät beiseite gestellt, Absall in den Kehrichteimer geworfen wird, um Ordnung und Abersicht in der Kilche zu wahren und die Arbeit zu erseichtern. Bon Einstüt auch die weckmäßige Arbeitskleidung.

Was die Einrichtung der Wohnung betrifft, so muß bei den Möbesn darauf Rücksich genommen werden, daß sie mögesticht einfache Formen haben, die raumsparend, seicht zu reisnigen und möglicht hygienisch und nicht gesundeitsschädlich gebaut sind. Die Stühle z. B. müssen so sein des ein beguemes Sien ermöglichen und nicht zu zusammengefallener Saltung nötigen und Rudenichmerzen uim. verurfachen. Die Alfdje, insbesondere in der Kuche, mussen die richtige Arbeits-höhe haben usw.

hohe haven usw. Insbesondere hängt aber die rationelle Art des Wirtschaftens von den verwandten Geräten ab. Wie unendlich viel hier gesündigt lit und noch wird, weiß iede Sauskrau aus eigener Ersahrung, wenn sie nur ein bischen hierüber nachdenkt. Wie oft qualt sie sich mit ungeeigneten Lösseln, Kellen, Tövien usw. herum, die unhandlich und schwer zu retnigen sind. Ein sehr gutes Beispiel davon geben die Wisstischen Lehrbildiafeln, die falsche und richtige Geräte

gegenüberstellen und dabei den Wert der richtigen überseugend vor Augen führen. Rationelle Saushaltsführung verlangt von der Frau, dah sie sich die zeits und raumsparenden Keneinrichtungen für den Saushalt zunuke macht. Weide Sausfrau erinnert sich beispielsweise nicht an die Mühe, die sie beim Kuchenrühren mit dem Festhalten der Schüssel hat, was fast siets die Silseleistung einer zweiten Person verslangt. Durch einen ganz einsachen Schüsselchen einer zweiten Kraft und erleichtert sich die Arbeit ungemein. Durch zweiten Kraft und erleichtert sich die Arbeit ungemein. Durch zeitenset Kohlenträger sind die zum Osenheizen ersorderlichen Brisetts mühelos heranzuschaften. Die neuzeitlichen Müllseimer, die mit dem Ind zu bedienen sind, ersparen gleichfalls unnötiges Rücken und machen das infolge fortwährenden Beschmunens ersorderliche zu häusige Wassen der Hauseitlichen Beschmunens ersorderliche zu häusige Wassen der Sände, das oft Ausspringen und Entzünden der Hauseitliche Rehrseräte vermeiden desgleichen das Bücken. Bei allen diesen neuen Geräten ist größte Aussischen Beschen der Keiteln der Sauskalten erschwinglich sind. Die Sausstrau muß sich nur dessen ungenügen werden, das alse diese neuen Geräte vorhanden, und zwar zu ihrer Arbeitserleichterung vorhanden sind.

Die Rationalisserung der Sauswirtschaft bedeutet nicht die Entsellung des Saushaltes, sondern die Umwandlung drückender und aufreibender Arbeit in eine reibungslos funktionierende Saushaltsmaschine, die bisher von unproduktiver Arbeit in Anspruch genommene Kräfte in weitestgehendem Maße befreit sir die Erstillung anderer, größerer und schönerer Ausgaben.

### Die galanteste Sprache der Well.

Der Fächer, diese besondere Wasse der Frau, ist swar im gemöhnlichen Leben, in dem er früher seine bedeutungsvolle Rolle spielte, längst aufgegeben, sinder sich aber dei Kesten und Bällen ieht wieder häusiger in schönen Damenhänden, und da erinnert man sich wieder der vielsagenden Sprache der Bächer, die man "die galanteste Sprache der Welt" genannt hat. Freslich sene Vollendung, die die Frauen des Rosos in dieser Ausdrucksweise erreichten, ist heute verschwunden. Gabes doch damals besondere "Fächerafademien", auf denen das schönere Geschsecht, ia auch der elegante Gerr, der sich diese Instruments ebenfalls bediente, alse Feinheiten dieses Spiels erlernte. Zede Gesühlsregung konnte mit dem Fächer ausgebrückt werden, und wir bestien noch Anweisungen, die in die "Grammatit" dieses Iddimen einsühren. Das weitgehendste Zugeständnis, das die Dame auf diese Weise ausdrückt, war ein Kuß, der mit dem Fächer vor distance zugeworsen wurde; er gestand die Liebe der Trägerin und sorderte zum Stells ein Kuß, der mit dem Fächer par distance zugeworsen wurde; er gestand die Liebe der Trägerin und sorderte zum Stellsdichen auf. Weniger weit ging eine Gebärde, bei der mit geschlossene Fächer nach dem Berzen gedeutet wurde; die Schöne gestand damit, daß ihr der Berr nicht gleichgültig sei und daß ein Flirt beglückende Aussichten eröffnen könne. Wurde der Fächer schnell durch die linke Dand gezogen, so war das eine Klage über Untreue. Wurde der Fächer umgestehrt in der rechten Dand gehalten, so bedeutete das Verzweislung über die absehnende Haltung des andern. Führte man den Kächer unzuffällta an die Nasendien. Führte man den Fächer unauffällig an die Rasenspike, so war das eine Warnung vor Lauschern. Berührte die Dame mit dem Fächer die rechte Wange, so verneinte sie eine Frage, wäherend die Berührung der linken Wange beiahte. Schaute die Dame mit den Augen verheißungsvoll über den Fächer hins weg, so hieß das, daß der Freund am Abend erwartet werde. Aus der Jahl der Falten, die der Finger am Fächer berührte, konnte die Stunde des Stelldicheins entnommen werden. Durch ein schnelles hörbares Zusammenklappen wurde mitge-Durch ein schnelles hörbares Zusammenklappen wurde mitgesteilt, daß ein Stelldichein unmöglich set, während langsames und bedächtiges Schlieben vünkliches Erscheinen verriet. Wollte sich die Dame eine Bedenkzeit ausbititen, so betrachtet sie den halbgeöffneten Fächer nachdenklich und legte ihn auf den Schok. So gab es unendlich viele Küancen dieser reich ausgebildeten Sprache, bei denen der Ausdruck des Gesichtes zu irgend einer daltung des Fächers in Beziehung geseht wurde. Diese Fächersprache des Roloko ist in Paris zur Zeit der Kaiserin Eugenie noch einmal beleht worden, als eine neue Fächeralddemie gegründet wurde. Aber seitdem ist sie ganz verschollen und in unserer Zeit der freien Aussprache, die nicht mehr die strengen Rücksichten der Etikette vergangener Zeiten kennt, wohl auch überstüssig geworden. B.